

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (76)681

Vol. 1976/0205

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

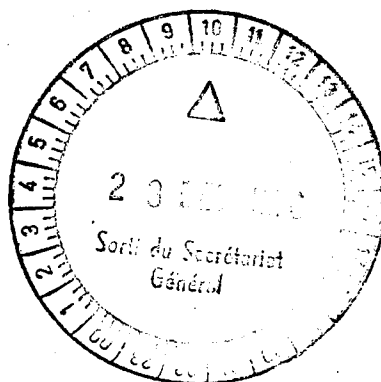
KOM(76) 681 endelig udg.

Bruxelles, den 21. december 1976.

Udkast til RADETS RESOLUTION

om arrangement af en EF-UGE for sikkerhed i
landbruget

(forelagt Rådet af Kommissionen)



KOM(76) 681 endelig udg.

RÅDETS RESOLUTION
OM ARRANGEMENT AF EN EF-UGE FOR SIKKERHED
I LANDBRUGET

Begrundelse

Arbejdsmarkedsparterne inden for landbruget har i de sidste fem år i fællesskab i Det paritetiske Udvalg for sociale problemer for arbejdstagere i Landbruget og i Det rådgivende Udvalg for sociale problemer for landbrugere og deres familie, der er nedsat under Kommissionen, undersøgt sundheds- og sikkerhedsproblemerne for de personer, der arbejder i landbruget.

Disse undersøgelser har for hvert land vist et stort antal ulykker eller sygdomme, der først og fremmest skyldes den hurtige mekanisering af driften og den mere og mere udbredte brug af pesticider og insektdræbende midler.

Forordninger og direktiver er blevet vedtaget eller er under udarbejdelse i Rådet, bl.a. for at forbedre sikkerheden ved benyttelse af landbrugsmaskiner (1), (2) (3) (4) og for at advare brugerne mod arten af de særlige risici, som anvendelsen af farlige kemiske produkter indebærer (5), (6), (7). Men det er væsentligt, at brugerne og ligeledes de mennesker, de omgås (bl.a. 9 millioner aktive landbrugere og deres familier, advares mod farer, der ikke altid er lige åbenlyse.

I hver af medlemsstaterne gennemføres der årligt aktioner for gennem oplysning, demonstrationer osv. at reducere antallet af disse arbejdsulykker, men det har vist sig særlig ønskeligt at gøre disse aktioner mere effektive ved at forstærke dem ved en fællesskabsaktion, der samtidig mobiliserer hele den offentlighed, der er involveret, og muliggør brugen af mere indgribende midler.

-
- (1) EFT L 84 af 28.3.1974, s. 10
 - (2) EFT L 91 af 15.7.1974, s. 1
 - (3) EFT L 147 af 9.6.1975, s. 24
 - (4) EFT L 236 af 8.9.1975, s. 3
 - (5) EFT L 183 af 14.7.1975, s. 22
 - (6) EFT L 189 af 11.7.1973, s. 7
 - (7) EFT C 40 af 20.2.1975, s. 30

Dette projekt bugger på slutcommuniquéet fra konferences for stats- eller regeringschefer, som lagde vægt på en forbedring af både livs- kvalitet og levestandard, og det bugger ligeledes på Rådets resolution af 21. januar 1974 vedrørende det arbejdsmarkedsmæssige og sociale handlingsprogram, hvori det bl.a. hedder :

"..... der findes på det sociale område problemer, der er fælles for alle medlemsstaterne, og som det ville være bedre at behandle på fællesskabsplan end individuelt ...

Det er i alle medlemsstaterne blevet erkendt, at hele denne proces kræver en socialpolitik på fællesskabsplan, hvis man ønsker, at alle i Fællesskabet skal bevare deres velfærdsniveau."

RÅDETS RESOLUTION
OM ARRANGEMENT AF EN EF-UGE FOR SIKKERHED
I LANDBRUGET

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaterne om oprettelse af De europæiske Fællesskaber,

under henvisning til udkast fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Stats- eller regeringscheferne samlet til møde i Paris den 19. og 20. oktober 1972 var af den opfattelse, at den økonomiske vækst ikke er et mål i sig selv, men skal give sig udtryk i en forbedring af både livskvalitet og levestandard, for at fremskridtet kan gavne det enkelte menneske;

antallet af arbejdsulykker i landbrugssektoren er fortsat for stort i alle medlemsstater;

Rådets resolution af 21. januar 1974 om et arbejdsmarkedsmæssigt og socialt handlingsprogram omfatter blandt de prioriterede foranstaltninger menneskeliggørelse af leve- og arbejdsvilkårene og navnlig forbedring af arbejds-sikkerhed og -sundhed;

installering af sikkerhedsanordninger på landbrugsmaskinerne får kun fuld nyttevirkning, hvis den ledsages af et uddannelsesprogram for brugerne;

i medlemsstaterne findes der forskellige handlingsprogrammer, der har til formål at støtte den fortsatte forebyggelse af ulykker;

på grundlag af analysen af resultaterne af den informationskampagne, der blev foretaget samtidig i de 9 medlemsstater i 1974, har regeringernes sagkyndige og arbejdsmarkedsparterne inden for landbruget udtrykt ønske om, at der foretages en ny fællesskabsaktion, for at den i stærkere grad kan påvirke landbrugskredse og påkalde sig offentlighedens interesse;

VEDTAGET FØLGENDE RESOLUTION :

1. Rådet tager til efterretning og bifalder, at medlemsstaterne ikke alene ønsker at fortsætte deres egne handlingsprogrammer til forebyggelse af arbejdsulykker i landbruget, men også på fællesskabsniveau at forstærke samordningen af deres aktiviteter på dette område.
2. Rådet tager med tilfredshed til efterretning, at medlemsstaterne ønsker med deltagelse af arbejdsmarkedets parter at iværksætte hensigtsmæssige foranstaltninger og udforme særlige aktioner i så henseende.
3. I konsekvens heraf giver Rådet sin fulde støtte til Kommissionens forslag om at arrangere en EF-uge fra 2. til 8. maj 1977 om sikkerhed i landbruget over det fælles tema : "Det europæiske Fællesskab for et landbrug uden arbejdsulykker" på grundlag af et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og arbejdsmarkedets parter.
4. Rådet mener, at Kommissionen burde medvirke ved denne aktion og bestå medlemsstaterne og arbejdsmarkedets parter med enhver hjælp, der er nødvendig og ønskelig for at sikre en god afvikling af dette projekt med henblik på at opnå den bedste indvirkning i hele Fællesskabet.
5. Kommissionen opfordres til at udarbejde en beretning om resultaterne af dette projekt og at forelægge forslag til fremtidige aktioner.

2ème semaine communautaire de sécurité
en agriculture

INCIDENCES FINANCIERES

Les incidences financières du déroulement de cette deuxième semaine communautaire de sécurité sont prévues au budget de la Direction Générale "Information" sous le point 08.

Elles concernent l'établissement de maquettes pour une affiche communautaire d'un montant de 100.000 FB

Sont également prévus des tirés à part d'encarts publiés dans le magazine mensuel des Communautés ainsi que le tirage de "dossiers d'information" destinés à la presse : les frais de ces publications seront pris en charge par les budgets nationaux des Bureaux de Presse et d'Information des neuf pays.